



WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE

Epidemiological Surveillance of Communicable Diseases
Telegraphic Address: EPIDNATIONS GENEVA Telex 27821

Service de la Surveillance épidémiologique des Maladies transmissibles
Adresse télégraphique: EPIDNATIONS GENÈVE Telex 27821

Automatic Telex Reply Service Telex 28150 Geneva with ZCZC and ENGL for a reply in English	Service automatique de réponse Télex 28150 Genève suivi de ZCZC et FRAN pour une réponse en français
---	---

23 FEBRUARY 1979

54th YEAR — 54^e ANNÉE

23 FÉVRIER 1979

VIRUS DISEASES SURVEILLANCE

HUNGARY. — An epidemic of acute central nervous system diseases was observed in Hungary from April to September 1978 with a peak in July. According to preliminary but partly corrected data for the six-month period 724 aseptic meningitis, 555 encephalitis with 45 deaths, and 12 poliomyelitis-like paralytic cases have been reported. The number of aseptic meningitis cases was 3.2 times and that of encephalitis cases 3.2 times higher than the average for the same months of the previous five years. Some 52% of patients with aseptic meningitis and 40% of those with encephalitis were children less than six years of age. The age distribution of patients with poliomyelitis-like paralysis varied between eight and 36 months. Of the fatal encephalitis cases 27 occurred among children under four years of age and 18 among adults.

Various clinical manifestations of encephalitis were observed but the majority of cases fell into two categories based on the predominant clinical signs: (a) cases with severe intensive tremor and cerebellar ataxia; (b) cases with severe adynamia. In all but two of the poliomyelitis-like cases there was a flaccid type paralysis confined to one upper limb, mostly above the elbow. The paralyses proved persistent in nine cases and needed rehabilitation treatment.

Etiological studies have not yet been completed, but the preliminary data suggest that two agents played a major role in the epidemic. Enterovirus type 71 strains seem to have been responsible for most of the cases in children irrespective of the clinical form of the disease and a tick-borne encephalitis virus for the majority of cases in adults. Virological examinations have been hindered by the difficulty in isolating and identifying the strains of enterovirus type 71. Even in the most sensitive cell systems (Vero, primary rhesus monkey kidney cells), four to five blind passages were needed to isolate them, and the isolates were identifiable only after pre-treatment with ether. The isolates obtained from cell cultures proved pathogenic to suckling mice but mice themselves were unsuitable for isolation of strains.

In the poliomyelitis-like cases the etiological role of polioviruses was excluded on the basis of neutralizing antibody tests. Enterovirus type 71 strains have so far been isolated from five of these patients.

(Based on/D'après: *Information from the National Institute of Hygiene, Budapest, Hungary.*)

SURVEILLANCE DES MALADIES VIRALES

HONGRIE. — Une épidémie de maladies virales aiguës avec attaque du système nerveux central a été observée en Hongrie d'avril à septembre 1978; le point culminant de l'épidémie a été atteint en juillet. Selon des données préliminaires, mais partiellement corrigées, relatives à la période de six mois, on a enregistré 724 cas de méningite aseptique, 555 cas d'encéphalite avec 45 décès, et 12 cas pseudo-poliomyélitiques à allure paralytique. Le nombre de cas de méningite aseptique a été 3,2 fois plus élevé et celui des cas d'encéphalite 3,6 fois plus élevé que pour la moyenne des mêmes mois des cinq années précédentes. Quelque 52% des malades atteints de méningite aseptique et 40% de ceux atteints d'encéphalite étaient des enfants de moins de six ans. L'âge des malades atteints de paralysie pseudo-poliomyélitique a varié entre huit et 36 mois. Sur les 45 décès par suite d'encéphalite, 27 se sont produits chez des enfants de moins de quatre ans et 18 chez des adultes.

Diverses manifestations cliniques de l'encéphalite ont été observées, mais la majorité des cas se répartissaient entre deux groupes, selon les signes cliniques prédominants: a) cas d'encéphalite avec tremblement intense et ataxie cérébelleuse; b) cas d'encéphalite avec manifestation d'adynamie aiguë. Dans tous les cas pseudo-poliomyélitiques sauf deux, on a observé une paralysie flasque qui ne se manifestait que dans un seul membre supérieur, le plus souvent au-dessus du coude. Dans neuf cas, la paralysie a persisté et il a fallu recourir à un traitement de réadaptation.

Les études étiologiques ne sont pas achevées, mais les données préliminaires semblent indiquer que deux agents ont joué un rôle majeur dans l'épidémie. Il semble que des souches d'enterovirus de type 71 aient été responsables de la majorité des cas d'atteinte virale chez les enfants, qu'elle qu'il ait été la forme clinique de la maladie, et que le virus de l'encéphalite de la Taïga, véhiculé par les piqûres de tiques, ait été responsable de la majorité des cas observés chez des adultes. Les examens virologiques ont été générés par la difficulté d'isoler et d'identifier les souches de l'enterovirus de type 71. Même dans les systèmes cellulaires les plus sensibles (cellules de Vero, cultures primaires de cellules rénales de singe vervet), quatre à cinq passages aveugles ont été nécessaires pour isoler les souches et il n'a été possible d'identifier les isolats qu'après un traitement préalable à l'éther. Les isolats obtenus à partir des cultures cellulaires avaient un effet pathogène sur les souriceaux à la mamelle, mais il n'a pas été possible de se servir de ces souris pour isoler les souches.

Dans les cas pseudo-poliomyélitiques, les épreuves aux anticorps neutralisants ont montré que les poliovirus n'étaient pas responsables de la maladie. Des souches d'enterovirus de type 71 ont été isolées jusqu'ici sur cinq de ces malades.

Epidemiological notes contained in this number: Haemorrhagic Nephrosonephritis, Influenza Surveillance, Malaria Surveillance, Poliomyelitis Surveillance, Virus Diseases Surveillance, Yellow Fever Surveillance. List of Infected Areas, p. 63.

Informations épidémiologiques contenues dans ce numéro: Néphroso-néphrite hémorragique, surveillance de la fièvre jaune, surveillance de la grippe, surveillance de la poliomyélite, surveillance des maladies virales, surveillance du paludisme. Liste des zones infectées, p. 63.

YELLOW FEVER SURVEILLANCE

TRINIDAD. — On 7 November 1978, the Ministry of Health received reports that monkeys were dying in the Guayaguayare forest in South-East Trinidad. On a previous occasion in 1959 when there was a similar report, investigations led to the discovery of an epizootic of yellow fever in monkeys and two cases of the disease in man.

A team of workers comprising officials of the Ministry of Health, Ministry of Agriculture, and the Caribbean Epidemiology Centre (CAREC) visited the area on 9 November and verified the reports. The team arranged for the collection of *Haemagogus* mosquitos and for the capture of sick or dying monkeys.

Investigation of these specimens so far have shown that the *Haemagogus* mosquitos in the area were carrying yellow fever virus and that specimens from the brain of a dead monkey were also positive.

In view of these findings, the Ministry of Health began to intensify vaccination and surveillance activities, and *Aedes aegypti* eradication immediately.

Vaccination

Since July 1972 the Ministry of Health has been offering yellow fever vaccination to groups considered to be at risk. These are hunters, forestry workers, charcoal burners, woodcutters, farmers, the armed forces. This programme has now been intensified and expanded to include schoolchildren and residents who live near forested areas. In addition, all Ministry of Health personnel are being immunized.

Surveillance

- **Monkeys.** Intensified surveillance for sick and dying monkeys has not revealed evidence of sick monkeys in any area other than the Guayaguayare forest. Since 18 November, there have been no further reports of sick monkeys from the forest itself.

- **Mosquitos.** On receiving the first reports of sick monkeys, *Haemagogus* mosquitos were captured in the area and virus isolations from these mosquitos were done at CAREC. On isolation of yellow fever virus, collection of mosquitos from the Guayaguayare area was terminated. Collection of *Haemagogus* from the Chaguanas forest in North-West Trinidad has commenced because of the large urban areas adjacent to this forest.

Oviposition traps for *A. aegypti* have been placed around hospitals in order to verify total eradication of *A. aegypti* from these institutions to which yellow fever cases, if they occur, may be admitted.

- **Humans.** There has been increased surveillance of pyrexias of unknown origin and febrile jaundice. All physicians, especially those who are likely to see forest workers, have been alerted by their county medical officer of health and have been supplied with sterile tubes for the collection of blood specimens. Hospitals have been asked to ensure that blood from all febrile jaundice cases that could be yellow fever are investigated. One death confirmed to be due to yellow fever occurred on 7 January 1979 and a second death on 25 January is suspected to have been due to yellow fever.¹

A. aegypti Eradication

This has been intensified in the residential areas bordering the forests and in all hospitals and their immediate environs.

EDITORIAL NOTE: Apart from these recent deaths, there have been no human cases of yellow fever in Trinidad and Tobago since 1959. The Health Ministry, however, has recognized the potential risk of transmission of yellow fever from forested areas or by the illegal importation of monkeys from affected areas. A standing committee was established in 1975 by the Ministry of Health, charged with providing technical advice on yellow fever surveillance. The committee includes representatives from the Health Ministry, Forestry Department, University of the West Indies, and CAREC. An important recommendation which was being implemented before the present situation was the immunization against yellow fever of high risk groups, i.e. workers from the Government and private sectors who may enter forests. In addition, inhabitants of villages in the forested areas had been offered immunization.

The committee had recognized the importance as an alert of the early observation of sickness or death among monkeys, especially the Howler monkeys which are susceptible to the yellow fever virus. Staff of the Forestry Department and hunters had been organized to report any unusual monkey behaviour, overt sickness or death.

¹ See No. 7 p. 55.

SURVEILLANCE DE LA FIÈVRE JAUNE

LA TRINITÉ. — Le 7 novembre 1978, le Ministère de la Santé a reçu des rapports faisant état d'une mortalité insolite chez les singes de la forêt de Guayaguayare, dans le sud-est de la Trinité. En 1959, un rapport similaire avait entraîné la découverte, lors d'une enquête, d'une épizootie de fièvre jaune chez le singe et deux cas de la maladie chez l'homme.

Une équipe de travailleurs composée de fonctionnaires des Ministères de la Santé et de l'Agriculture ainsi que du personnel du Caribbean Epidemiology Centre (CAREC) s'est rendue dans cette zone le 9 novembre pour vérifier les rapports. Elle a organisé la collecte de moustiques *Haemagogus* et la capture de singes malades ou mourants.

Jusqu'ici l'analyse des spécimens recueillis a montré que le moustique *Haemagogus* transporte, dans cette zone, le virus de la fièvre jaune et des spécimens de cerveau d'un singe mort se sont révélés positifs.

Dès lors, le Ministère de la Santé a commencé à intensifier les activités de vaccination et de surveillance et a entrepris sur le champ d'éradiquer *Aedes aegypti*.

Vaccination

Depuis juillet 1972, le Ministère de la Santé propose la vaccination antiamarille à des groupes jugés exposés: chasseurs, forestiers, charbonniers, bûcherons, agriculteurs et militaires. Ce programme a maintenant été intensifié et étendu aux enfants des écoles ainsi qu'aux personnes vivant à proximité de forêts. En outre, on vaccine tout le personnel du Ministère de la Santé.

Surveillance

- **Singes.** La surveillance accrue des singes malades et mourants n'a pas révélé la présence de singes malades en dehors de la forêt de Guayaguayare, et aucun singe malade n'a été signalé dans la forêt elle-même depuis le 18 novembre.

- **Moustiques.** Dès réception des premiers rapports relatifs aux singes malades, on a capturé dans la zone des moustiques *Haemagogus* sur lesquels le CAREC a isolé le virus de la fièvre jaune. On a alors interrompu la collecte des moustiques dans la zone de Guayaguayare et commencé à recueillir des *Haemagogus* dans la forêt de Chaguanas, au nord-ouest de la Trinité, en raison des zones urbaines étendues qui jouxtent cette forêt.

Des pondoires-pièges ont été placés autour des hôpitaux pour vérifier qu'*A. aegypti* a été entièrement éradiqué dans ces institutions où pourraient être admis, le cas échéant, des malades atteints de la fièvre jaune.

- **Homme.** On a accru la surveillance des pyrexies d'origine inconnue et de la jaunisse fébrile. Tous les médecins, notamment ceux qui peuvent être amenés à examiner des forestiers, ont été alertés par le médecin-chef du comté et dotés de tubes stériles pour la collecte d'échantillons de sang. Les hôpitaux ont été chargés d'analyser le sang de tous les malades atteints d'une jaunisse fébrile pouvant être la fièvre jaune. Un décès confirmé comme étant dû à la fièvre jaune s'est produit le 7 janvier 1979 et l'on soupçonne un deuxième décès, survenu le 25 janvier, d'avoir eu la même origine.¹

Eradication d'*A. aegypti*

L'éradication a été intensifiée dans les zones habitées en bordure des forêts ainsi que dans tous les hôpitaux et leurs environs immédiats.

NOTE DE LA RÉDACTION: Ces deux décès récents mis à part, il n'y a eu aucun cas humain de fièvre jaune à la Trinité-et-Tobago depuis 1959. Toutefois, le Ministère de la Santé a reconnu le risque potentiel de transmission que créent les zones de forêt et l'importation illégale de singes provenant de régions infectées. Un comité permanent créé en 1975 par le Ministère de la Santé et composé de représentants du Ministère de la Santé, du Département des Eaux et Forêts, de l'Université des Indes occidentales et du CAREC est chargé de donner des avis techniques sur la surveillance de la fièvre jaune. Une importante recommandation de ce comité en cours d'exécution avant les événements rapportés ici avait trait à la vaccination antiamarille de groupes à haut risque: les employés de l'Etat et du secteur privé appelés à pénétrer dans une forêt. En outre, cette vaccination était proposée aux habitants des villages situés dans des zones de forêt.

Le comité a reconnu l'importance du signal d'alarme que constituent les observations précoce de cas de morbidité ou de mortalité chez les singes, notamment ceux de Howler qui sont sensibles au virus de la fièvre jaune. Le personnel du Département des Eaux et Forêts et les chasseurs ont été mobilisés pour signaler

¹ Voir N° 7, p. 55.

On 7 November, sick and dead monkeys were observed in the Guayaguayare forest which set into motion the intensification of surveillance, immunization, and the *A. aegypti* eradication, reported above.

These countermeasures to prevent the spread of the disease in humans in Trinidad and Tobago are an excellent example of technical cooperation between the units of the Health Ministry responsible for surveillance, immunization and vector control, other Government agencies, including the Forestry Department, private groups such as the Hunters Association, and PAHO. CAREC has provided laboratory and surveillance support and, in cooperation with the staff of the PAHO Country Representative and Headquarters staff, participated in the procurement, shipment, storage, and distribution of vaccines.

(Based on/D'après: CAREC Surveillance Report. Vol. 4, No. 12, December/décembre 1978.)

MALARIA SURVEILLANCE

TUNISIA. — In 1978, 16 malaria cases were reported as compared with nine cases in 1977. No cases of local origin were reported in 1978. The origin and parasite species are shown in Tables 1 and 2.

Table 1. Malaria Cases by Origin, Tunisia 1977-1978
Tableau 1. Cas de paludisme selon l'origine, Tunisie, 1977-1978

Origin — Origine	Year — Année	
	1977	1978
<i>Imported</i> — Importé		
Africa — Afrique	5	13
Middle-East — Moyen-Orient	1	0
Asia — Asie	0	3
	6	16
<i>Induced</i> — Provoqué	2	0
<i>Indigenous</i> — Indigène	1	0
Total	9	16

Table 2. Malaria Cases by Parasite Species, Tunisia, 1977-1978
Tableau 2. Cas de paludisme selon l'espèce parasitaire, Tunisie, 1977-1978

Parasite Species — Espèce parasitaire	Year — Année	
	1977	1978
<i>P. falciparum</i>	1	8
<i>P. vivax</i>	1	3
<i>P. malariae</i>	2	1
<i>P. ovale</i>	4	4
Mixed infections	1	0
Total	9	16

Measures are taken regarding the reintroduction of malaria in malaria-free areas. Advice is given systematically to travellers leaving for or coming from malarious areas. It is envisaged to submit foreign students coming from malarious countries to medical control and to a five-day treatment with chloroquine and primaquine.

(Based on/D'après: Note du Ministère de la Santé, Tunisie/Tunisie.)

HAEMORRHAGIC NEPHROSONEPHRITIS

Cases of haemorrhagic nephrosonephritis (HNN) recently appeared among workers at a university in Japan who had handled white rats coming from various private breeding farms. This episode is to be compared with the one in 1961 in USSR when employees were infected while trying to establish the presence of the HNN virus in rodents caught in an enzootic focus. In addition, proof has recently been obtained that the HNN virus was responsible for a series of cases in Osaka in Japan a few years ago, and that it was very probably transmitted by urban rodents. These events cast a fresh epidemiological light on this disease, which hitherto had been regarded as basically rural.

tout comportement insolite des singes et toute morbidité ou mortalité excessives. Le 7 novembre, des singes malades et morts ont été observés dans la forêt de Guayaguayare ce qui a déclenché l'intensification de la surveillance, des vaccinations et de l'éradication de *A. aegypti* dont il est fait mention plus haut.

Ces mesures visant à prévenir la contamination de l'homme à la Trinité-et-Tobago constituent un excellent exemple de coopération technique entre les départements du Ministère de la Santé responsables de la surveillance, des vaccinations et de la lutte antivectorielle, d'autres services publics dont le Département des Eaux et Forêts, des groupes privés tels que la Fédération de la Chasse et enfin, l'OPS. Le CAREC assure des services de laboratoire et de surveillance et, en coopération avec la personnel du Représentant de l'OPS dans le pays et des fonctionnaires du Siège, il a participé à l'achat, à l'expédition, au stockage et à la distribution des vaccins.

SURVEILLANCE DU PALUDISME

TUNISIE. — Durant 1978, 16 cas de paludisme ont été signalés contre neuf en 1977. Aucun cas autochtone n'a été signalé en 1978. L'origine et l'espèce parasitaire sont indiquées aux Tableaux 1 et 2.

Table 2. Malaria Cases by Parasite Species, Tunisia, 1977-1978
Tableau 2. Cas de paludisme selon l'espèce parasitaire, Tunisie, 1977-1978

Parasite Species — Espèce parasitaire	Year — Année	
	1977	1978
<i>P. falciparum</i>	1	8
<i>P. vivax</i>	1	3
<i>P. malariae</i>	2	1
<i>P. ovale</i>	4	4
Mixed infections	1	0
Total	9	16

Des mesures sont prises pour prévenir la réintroduction du paludisme dans les régions libérées de cette maladie. Des conseils sont donnés d'une manière systématique aux voyageurs allant ou venant de zones impaludées. Il est prévenu de soumettre les étudiants étrangers venant de pays impaludés à un contrôle médical et de leur administrer un traitement antipaludique de cinq jours à base de chloroquine et primaquine.

NÉPHROSO-NÉPHRITE HÉMORRAGIQUE

Des cas de néphroso-néphrite hémorragique (NNH) sont récemment survenus parmi les travailleurs d'une université au Japon qui avaient manipulé des rats blancs provenant de différents élevages privés. Cet épisode est à rapprocher de celui survenu en 1961 en URSS lors duquel des employés furent contaminés en cherchant à mettre le virus de la NNH en évidence chez des rongeurs capturés dans un foyer enzootique. De plus, on a récemment acquis la preuve que le virus de la NNH a été responsable d'une série de cas dans la ville d'Osaka, au Japon, il y a quelques années et qu'il a été très vraisemblablement transmis par des rongeurs urbains. Ces faits donnent une dimension épidémiologique nouvelle à cette affection qui était considérée jusqu'à présent comme essentiellement rurale.

In order to prevent artificial dissemination of the disease, against which there is virtually no defence, it is recommended that rodents from the enzootic area should be handled with care, that breeding them should be restricted, and that they should not be exported from the enzootic area unless all necessary precautions are taken.

HNN is also known by a number of other names: Korean haemorrhagic fever, haemorrhagic fever with renal syndrome, Manchurian haemorrhagic fever, epidemic nephropathy (in Scandinavia) and other names besides. The syndrome was described in 1930 in the USSR, but the disease certainly existed as early as 1913. There is a focus in the Far East: Eastern Siberia, Manchuria, Korea, and Japan. This is no doubt connected with the western focus which extends from the Urals and Upper and Middle Volga to Scandinavia. It would be interesting to find out whether the endemic nephropathy of the Balkans found in Bulgaria, Romania and Yugoslavia has the same etiology. HNN is sporadic or endemic in localized rural foci, as on either side of the 38th parallel in Korea. In the Republic of Korea it is pronouncedly seasonal, with a maximum number of cases from October to December, the total number of diagnosed cases a year there being a few hundred.

In the USSR the disease is endemo-epidemic in some foci and constitutes the most important haemorrhagic fever, with several hundred cases a year and sometimes even over a thousand. Large epidemics, which are fairly rare and localized, have run in the USSR to 1 500 cases. The case-fatality rate ranges from 1 to 11%. The western form is less severe than the eastern. There is a higher incidence in adult men, but women and children are also affected. The epidemiological data point to direct or indirect contact with field mice and voles, which excrete the virus in their urine without displaying signs of the disease. Farmers, soldiers and persons engaged in gardening or navvying are the high risk groups.

Following a violent onset with influenza-like symptoms, haemorrhagic signs appear about the third day, with subconjunctival haemorrhages and thrombocytopenia, followed about the fourth day by albuminuria, and by hypotension about the fifth day, which can lead to a severe and fatal state of shock in about 5% of cases. Benign or severe renal insufficiency is the rule for several weeks. This may require haemodialysis.

Russian research workers have accumulated substantial documentation on the disease. They have located by immunofluorescence an antigen in some clinical or experimental samples, but the antigen could not be definitely identified. American research workers studied the disease and its physiopathology intensively during the Korean war, but were unable to isolate the etiological agent. An immunofluorescent reaction with the tissues of infected rodents has recently been developed in the Republic of Korea, and its specificity has been demonstrated, which means that a diagnostic test is now available to epidemiological research workers. The first results obtained have shown that one and the same antigen was found in the HNN cases observed in the Republic of Korea, in the USSR and in Finland.

POLIOMYELITIS SURVEILLANCE

BOLIVIA. — Numerous outbreaks of poliomyelitis have been reported in Bolivia since 1942. From October 1974 to June 1975, outbreaks occurred in three health districts resulting in 207 cases of which 15 were fatal. Of the 207 cases, 136 occurred in the urban population. In 186 cases there was no history of poliomyelitis vaccination, and for a further 21 the vaccination course was not complete.

From October 1976 to April 1977, outbreaks were reported in two health districts, mainly among the rural population, with 57 cases, of which two were fatal. Of the 57 cases, 52 had no history of poliomyelitis vaccination and five had received less than three doses of vaccine.

During the period January to October 1977 a total of 119 cases were reported of which two were fatal. Most of the cases were in children below two years of age. Among the 119 cases there was one which had received three doses of poliomyelitis vaccine.

In November 1977, a smaller outbreak of nine cases with three deaths was reported in the rural population of one health district. None of these cases had any history of previous poliomyelitis vaccination.

From January to October 1978, 11 cases were notified in Bolivia. One case was in a child less than one year of age, six were aged between one and two years, two were four years old and the remaining two were in the age group five years or over. No fatal cases and no case with a history of previous poliomyelitis vaccination were reported.

(Based on/D'après: Boletín Epidemiológico, Bolivia, No. 39, 1978.)

Afin d'éviter une dissémination artificielle de la maladie, contre laquelle on est à peu près désarmé, il est recommandé de manipuler avec précaution les rongeurs de la zone enzootique, d'en restreindre l'élevage et d'éviter d'exporter ces animaux en dehors de la zone enzootique sans prendre toutes les précautions nécessaires.

La NNH est également connue sous plusieurs noms: fièvre hémorragique de Corée, fièvre hémorragique avec syndrome rénal, fièvre hémorragique de Mandchourie, néphropathie épidémique (dans les pays scandinaves) et d'autres. Le syndrome a été décrit en 1930 en URSS, mais la maladie existait certainement dès avant 1913. Il existe un foyer en Extrême-Orient: Sibérie orientale, Mandchourie, Corée, Japon. Il est sans doute relié au foyer occidental qui s'étend de l'Oural et de la haute et moyenne Volga jusqu'aux Etats scandinaves. Il serait intéressant de déterminer si la néphropathie endémique des Balkans qui sévit en Bulgarie, Roumanie et Yougoslavie relève de la même étiologie. La NNH est sporadique ou endémique dans les foyers ruraux localisés, comme de part et d'autre du 38^e parallèle en Corée. En République de Corée, elle revêt un aspect saisonnier net avec un nombre maximum de cas d'octobre à décembre et le nombre total de cas diagnostiqués par an est de quelques centaines.

En URSS, la maladie est endémo-épidémique dans certains foyers et constitue la plus importante fièvre hémorragique avec plusieurs centaines de cas par an et parfois même plus d'un millier. Des épidémies importantes, assez rares et localisées, ont atteint en URSS jusqu'à 1 500 cas. Le pourcentage de cas mortels varie de 1 à 11%. La forme occidentale est moins sévère que la forme orientale. L'incidence est plus élevée chez les hommes adultes mais les femmes et les enfants sont également atteints. Les données épidémiologiques conduisent à incriminer un contact direct ou indirect avec des souris des champs et des campagnols qui excréteront le virus dans l'urine sans présenter de signes de maladie. Les agriculteurs, les militaires, et ceux qui participent aux travaux de jardinage ou de terrassement constituent les groupes à risque élevé.

Après un début brutal avec des symptômes pseudo-grippaux, la maladie est caractérisée par l'apparition de signes hémorragiques vers le troisième jour, avec notamment des hémorragies sous-conjonctivales et une thrombocytopenie, suivis vers le quatrième jour par une albuminurie et par une hypotension, vers le cinquième jour, qui peut conduire à un état de choc sévère et mortel dans 5% des cas environ. Une insuffisance rénale bénigne ou grave est la règle pendant plusieurs semaines, qui peut nécessiter une hémodialyse.

Les chercheurs russes ont réuni une documentation considérable sur la maladie. Ils ont mis en évidence par immunofluorescence un antigène dans certains échantillons cliniques ou expérimentaux, mais celui-ci n'a pu être caractérisé définitivement. Des chercheurs américains ont étudié intensivement la maladie et sa physiopathologie pendant la guerre de Corée, mais ils n'ont pu mettre en évidence l'agent pathogène. Une réaction d'immunofluorescence avec des tissus de rongeurs infectés a été mise au point récemment en République de Corée dont la spécificité a été démontrée, ce qui permet maintenant de disposer d'une épreuve de diagnostic pour les recherches épidémiologiques. Les premiers résultats obtenus ont montré que le même antigène était détecté dans les cas de NNH observés en République de Corée, en URSS et en Finlande.

SURVEILLANCE DE LA POLIOMYÉLITE

BOLIVIE. — De nombreuses poussées épidémiques de poliomyélite ont été signalées en Bolivie depuis 1942. D'octobre 1974 à juin 1975, des poussées épidémiques se sont produites dans trois districts sanitaires; sur 207 cas, 15 ont été mortels. Sur ces 207 cas, 136 se sont déclarés dans la population urbaine. Dans 186 cas il n'y avait pas eu de vaccination antipoliomyélitique, et dans 21 autres cas les sujets n'avaient pas reçu toute la série de vaccins.

D'octobre 1976 à avril 1977, des poussées ont été signalées dans deux districts sanitaires, surtout dans la population rurale; il y a eu 57 cas dont deux mortels. Sur ces 57 cas, 52 sujets n'avaient pas été vaccinés et cinq sujets avaient reçu moins de trois doses de vaccin.

De janvier à octobre 1977, un total de 119 cas ont été signalés, dont deux mortels. Dans la plupart des cas, il s'agissait d'enfants de moins de deux ans. Sur les 119 cas signalés, un malade avait reçu trois doses de vaccin antipoliomyélitique.

Une faible poussée épidémique s'est produite en novembre 1977: neuf cas ont été signalés dans la population rurale d'un même district sanitaire, et sur les neuf cas il y a eu trois décès. Aucun des trois malades décédés n'avait reçu de vaccin contre la poliomyélite.

De janvier à octobre 1978, 11 cas ont été notifiés en Bolivie. Dans un cas, il s'agissait d'un enfant de moins d'un an, dans six cas d'enfants de un à deux ans, dans deux cas d'enfants de quatre ans et dans les deux derniers cas de sujets âgés de cinq ans et plus. Il n'y a pas eu de cas mortel et aucun des sujets atteints n'avait été vacciné contre la poliomyélite.

PAPUA NEW GUINEA. — Cases of suspected poliomyelitis were reported in Papua New Guinea in October 1978 and, by the end of November, a total of 27 cases had been notified from the provinces of East and West New Britain and New Ireland. Those affected were children aged between four months and 14 years. One case had received three doses of oral poliomyelitis vaccine and two had received one or more doses. Eighteen cases had apparently not received any vaccine while data for the remaining six were not available. Two cases were fatal, one had severe disease requiring mechanical ventilation and another had transient paralysis but could leave the hospital after five days.

Intensified programmes of surveillance and control were instituted in the affected areas, including the vaccination of all children at risk aged between two months and ten years in West Britain.

Three cases were confirmed by the isolation of poliovirus type 1 from two, and type 3 from one.

(Based on/D'après: EPINT, Selected Morbidity Statistics in Papua New Guinea, Vol. 1, Nos. 5 & 6, 1978.)

INFLUENZA SURVEILLANCE

CANADA (2 February 1979). — ^{1, 2} Scattered outbreaks of influenza-like illness reported from British Columbia appear to have been diminishing since mid-January. There were eight serological identifications and one isolate of A/USSR. In Alberta in the middle of January outbreaks were being recorded in northern communities with school absenteeism rates of 30 to 40%. Seven sero-conversions to virus A have been reported. Saskatchewan had school absenteeism rates up to 30% in some communities by mid-January. One serological identification of virus B, three isolations of A/USSR-like virus and three isolations of type A not otherwise identified have been made. By mid-January influenza-like illness had spread to central Ontario affecting mostly primary and secondary school children. There have been 41 isolations of A/USSR-like virus. In Nova Scotia one strain of virus similar to A/USSR/90/77(H1N1) and one strain similar to A/Texas/1/77(H3N2) have been isolated. Newfoundland is reporting outbreaks of influenza-like illness in older students in some areas. In all the above mentioned areas symptoms have generally been mild which has been typical of infection with the Russian strain.

DENMARK (17 February 1979). — Outbreaks of influenza-like illness have been reported in various parts of the country. One strain of virus A(H1N1) has been isolated in Copenhagen from a seven-year-old child.

FRANCE (16 February 1979). — ³ Sporadic cases of infection with virus B have been reported in some regions of the country, including the Paris area where a school outbreak associated with this virus has also been notified. One strain of virus B has been isolated from a young child in Paris, and another from a school child during the school outbreak mentioned above.

NORWAY (13 February 1979). — ⁴ A significant increase in the incidence of influenza-like disease in some regions such as Bergen, 610 per 100 000 population and Nord-Trøndelag, 380 per 100 000 has influenced the national incidence which in the week ending 11 February reached 174 per 100 000. There have not been any virus isolations and most sero-conversions are against influenza B virus. Some scattered sero-conversions to influenza virus A(H3N2) and A(H1N1) have been reported.

¹ See No. 5, p. 38.

² See No. 3, p. 23.

³ See No. 6, p. 47.

⁴ See No. 7, p. 54.

PAPOUASIE-NOUVELLE-Guinée. — En octobre 1978, des cas suspects de poliomyélite ont été signalés en Papouasie-Nouvelle-Guinée et, à la fin de novembre, un total de 27 cas avait été notifié par les provinces de Nouvelle-Bretagne orientale et occidentale et de Nouvelle-Irlande. Les malades étaient des enfants de quatre mois à 14 ans. L'un avait reçu trois doses de vaccin antipoliomyélétique oral et deux une dose ou davantage. Dix-huit d'entre eux n'avaient apparemment pas été vaccinés et l'on ne dispose pas d'informations sur les six autres. Deux sont décédés, un a présenté une affection grave nécessitant la respiration artificielle et un autre, atteint de paralysie transitoire, a pu cependant quitter l'hôpital après cinq jours.

On a institué dans les zones ainsi touchées des programmes intensifs de surveillance et de lutte comprenant, en Nouvelle-Bretagne occidentale, la vaccination de tous les enfants âgés de deux mois à dix ans.

Trois cas ont été confirmés par l'isolement du poliovirus type 1 et un par l'isolement du poliovirus type 3.

SURVEILLANCE DE LA GRIPPE

CANADA (2 février 1979). — ^{1, 2} Les épidémies épargnées d'affections d'allure grippale signalées de Colombie britannique ont apparemment régressé depuis la mi-janvier. On a obtenu huit identifications sérologiques et un prélèvement d'un isolat d'A/USSR. Au milieu de janvier, on a enregistré dans les collectivités du nord de l'Alberta des épidémies qui ont entraîné des taux d'absentéisme scolaire compris entre 30 et 40%. Sept séroconversions au virus A ont été notifiées. Dans la Saskatchewan, des taux d'absentéisme scolaire allant jusqu'à atteindre 30% avaient été constatés dans quelques localités à la mi-janvier. On a obtenu une identification sérologique de virus B, trois isolats d'un virus voisin d'A/USSR et trois isolats de virus de type A non identifié par ailleurs. À la mi-janvier, des épisodes de maladies d'allure grippale s'étaient propagés vers le centre de l'Ontario, affectant principalement les enfants des écoles primaires et secondaires. On a isolé dans 41 cas un virus analogue à A/USSR. En Nouvelle Ecosse, on a isolé une souche de virus semblable à A/USSR/90/77(H1N1) ainsi qu'une souche semblable à A/Texas/1/77(H3N2). Terre-Neuve signale des épidémies d'allure grippale chez des étudiants plus âgés dans quelques secteurs. Dans toutes les zones susmentionnées, les symptômes ont en général été bénins, ce qui est typique d'une infection due à la souche russe.

DANEMARK (17 février 1979). — Des poussées d'affections d'allure grippale ont été signalées dans diverses parties du pays. On a isolé une souche de virus A(H1N1) à Copenhague chez un enfant de sept ans.

FRANCE (16 février 1979). — ³ On signale des cas sporadiques d'infections à virus B dans quelques régions du pays, y compris la région parisienne où une poussée scolaire associée à ce virus a également été notifiée. On a isolé une souche de virus B chez un jeune enfant à Paris, et une autre chez un écolier au cours de la poussée scolaire mentionnée ci-dessus.

NORVÈGE (13 février 1979). — ⁴ Une augmentation notable de l'incidence d'affections d'allure grippale dans quelques régions telles que celles de Bergen (610 cas pour 100 000 habitants) et de Nord-Trøndelag (380 cas pour 100 000 habitants) s'est répercutée sur l'incidence nationale, qui a atteint 174 cas pour 100 000 habitants pendant la semaine ayant pris fin le 11 février. Il n'y a pas eu un seul isolement de virus, et la plupart des séroconversions ont été des séroconversions au virus B. Quelques séroconversions épargnées au virus A(H3N2) et A(H1N1) ont été signalées.

¹ Voir N° 5, p. 38.

² Voir N° 3, p. 23.

³ Voir N° 6, p. 47.

⁴ Voir N° 7, p. 54.

REWARD US\$ 1 000

RÉCOMPENSE

A reward has been established by the Director-General of WHO for the first person who, in the period preceding final certification of global eradication, reports an active case of smallpox resulting from person-to-person transmission and confirmed by laboratory tests.

(Resolution WHA31.54, World Health Assembly, 1978)

WORLDWIDE FREEDOM FROM
ENDEMIC SMALLPOX

69

weeks/semaines

Le Directeur général de l'OMS a institué une récompense à attribuer à la première personne qui, au cours de la période précédant la certification définitive de l'éradication mondiale, signalerait un cas actif de variole résultant de la transmission d'un être humain à l'autre et confirmé par des essais de laboratoire.

(Résolution WHA31.54, Assemblée mondiale de la Santé, 1978)

MONDE ENTIER EXEMPT DE
VARIOLE ENDÉMIQUE

**VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS
FOR INTERNATIONAL TRAVEL**

Amendments to 1978 publication

Malta — Malte*Insert. — Insérer:*Cholera — Choléra. ***Papua New Guinea — Papouasie-Nouvelle-Guinée***Delete all information and replace by: — Supprimer tous les renseignements et remplacer par.*Cholera — Choléra:

> 1 year

1 an

Yellow fever — Fièvre jaune: Smallpox — Variole:

> 1 year

1 an

Vaccination certificates are required from travellers who, within the preceding 14 days, have been in a country any part of which is infected as reflected in the WHO Weekly Epidemiological Record.
Un certificat est requis des voyageurs qui, au cours des 14 jours précédant leur arrivée, se sont trouvés dans un pays dont une partie est infectée tel qu'il a été signalé par le Relèvement épidémiologique hebdomadaire de l'OMS.

**YELLOW-FEVER VACCINATING CENTRES
FOR INTERNATIONAL TRAVEL**

Amendment to 1976 publication

Gabon*Delete all information and insert:*

**CENTRES DE VACCINATION CONTRE LA FIÈVRE JAUNE
POUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX**

Amendement à la publication de 1976

Supprimer tous les renseignements et insérer:

Franceville:	Secteur N° 2 du Service des Grandes Endémies
Koulamoutou:	Secteur N° 7 du Service des Grandes Endémies
Lambaréne:	Secteur N° 3 du Service des Grandes Endémies
Libreville:	Secteur N° 1 du Service des Grandes Endémies
Makokou:	Secteur N° 6 du Service des Grandes Endémies
Mouila:	Secteur N° 4 du Service des Grandes Endémies
Oyem:	Secteur N° 9 du Service des Grandes Endémies
Port-Gentil:	Secteur N° 8 du Service des Grandes Endémies
Tchibanga:	Secteur N° 5 du Service des Grandes Endémies

**PORTS DESIGNATED IN APPLICATION
OF THE INTERNATIONAL HEALTH REGULATIONS**

Amendment to 1974 publication

**PORTS NOTIFIÉS EN APPLICATION
DU RÈGLEMENT SANITAIRE INTERNATIONAL**

Amendement à la publication de 1974

D	EX
	X

DISEASES SUBJECT TO THE REGULATIONS — MALADIES SOUMISES AU RÈGLEMENT**Notifications Received from 16 to 22 February 1979 — Notifications reçues du 16 au 22 février 1979***C Cases — Cas**... Figures not yet received — Chiffres non encore disponibles**D Deaths — Décès**i Imported cases — Cas importés**P Port**r Revised figures — Chiffres revisés**A Airport — Aéroport**s Suspect cases — Cas suspects*

PLAQUE — PESTE		SENEGAL (contd) SÉNÉGAL (suite)	C D	Asia — Asie	C D
<i>Africa — Afrique</i>					
KENYA	<i>C D</i> 11-17.II	.....	21 0	BURMA — BIRMANIE	4-10.II 1 0
<i>Central Province</i>				INDONESIA — INDONÉSIE	21-27.I 14 0
Kiumbu District . .	{ 3 0 22s 0	TANZANIA, UNITED REP. OF TANZANIE, RÉP.-UNIE DE	28.I-3.II 95 13 21-27.I	.....	14-20.I 115 0
<i>Coast Province</i>				MALAYSIA — MALAISIE	14-20.I 5 1
Taita-Taveta District .	4 0	.....	182 27 14-20.I	THAILAND — THAÏLANDE	4-10.II 21 2
<i>Rift Valley Province</i>					
Kajiado District . .	9s 0	.....	85 6 7-13.I		
MADAGASCAR	<i>C D</i> 15-21.I	.....	396 14	Oceania — Océanie	<i>C D</i>
<i>Tananaive Province</i>				NAURU	1-7.II 9 0
<i>Miarinarivo S. Préf.</i>					
Analavory Canton . .	1 1	UGANDA — OUGANDA	4-10.II 50 8 28.I-3.II 53 15		
CHOLERA — CHOLÉRA				YELLOW FEVER — FIÈVRE JAUNE	
<i>Africa — Afrique</i>		.....		<i>America — Amérique</i>	<i>C D</i>
SENEGAL — SÉNÉGAL	<i>C D</i> 29.I-4.II	ZAIRE — ZAÏRE	31.XII-3.II 60 0	ECUADOR - ÉQUATEUR Zamora-Chinchipe Province Zamora Canton . .	4-17.II 14 14
.....	15s 1	.....		

Infected Areas as on 22 February 1979 — Zones infectées au 22 février 1979

For criteria used in compiling this list, see No. 34, 1978, page 259 — Les critères appliqués pour la compilation de cette liste sont publiés dans le N° 34, 1978, à la page 259.
 × Newly reported areas — Nouvelles zones signalées.

PLAQUE — PESTE	CAMEROON, UNITED REP. OF CAMEROUN, RÉP.-UNIE DU CAMEROUN	Mtware Region	INDIA — INDE
Africa — Afrique	Cameroon Oriental Wouri Département	Masasi District Mtware District Newala District	Cuttack (P) Andhra Pradesh State
KENYA	Douala Arrondissement	Rukwa Region	Hyderabad District Nizamabad District West Godavari District
Central Province	GHANA	Sumbawanga District	Assam State
Kiambu District	Ashanti Region	Tanga Region	Kamrup District
Coast Province	Bronz-Ahafo Region	Korogwe District	Goa, Daman & Diu Terr.
Taita-Taveta District	Central Region	UGANDA — OUGANDA	Goa District
Eastern Province	Eastern Region	Nile Province	Gujarat State
Kitui District	Greater Accra (excl. PA) Region	South Nile D.: Padyere County	Amreli District
Rift Valley Province	Volta Region	Southern Province	Maharashtra State
Kajiado District	Western Region	North Kigezi District	Akola District
MADAGASCAR	LIBERIA — LIBÉRIA	West Ankole District	Aurangabad District
Fianarantsoa Province	Maryland County	Western Province	Bhar District
Ambohimahasoa S. Pref.	Montserrado County	Rwenzori District	Chanda District
Vohibosa Canton	MALAWI	ZAIRE — ZAÏRE	Jalgaon District
Fianarantsoa S. Préf.	Northern Region	Bas-Zaire Province	Nagpur District
Fanjakana Canton	Karonga District	Tshela	Nanded District
Mujunga Province	NIGERIA — NIGÉRIA	Kivu Province	Nasik District
Bealanana S. Préf.	Bauchi State	Bukavu	Omanabad District
Bealanana na Canton	Bauchi	Goma	Parbhani District
Tananarive Province	Bendel State	Ile Idjwi	Pune (Poona) District
Manjakandriana S. Pref.	Warri	Masisi Zone	Rainagiri District
Merikanjaka Canton	Cross River State	Rutshuru	Sangli District
Miarinarivo S. Préf.	Oron	Uvira Zone	Sholapur District
Analavory Canton	Kaduna State	Walikale Zone	Manipur Territory (Central)
America — Amérique	Kaduna	Shaba Province	Mysore State
BOLIVIA — BOLIVIE	Katsina Province	Kalemie	Bangalore District
La Paz Department	Katsina Prov.: Funtua	Moba Zone	Hassan District
Franz Tamayo Prov.: Hualata	Zaria Province	ZAMBIA — ZAMBIE	Kolar District
Franz Tamayo Prov.: Tiquerumu	Lagos State	Northern Province	Orissa State
PERU — PÉROU	Ikeja	Kaputa District	Balasore District
Piura Department	Lagos Island	Mbalia District	Cuttack District
Huancabamba Province	Lagos Mainland	Asia — Asie	Ganjam District
Sondorillo District	Mushin West	BANGLADESH	Tamil Nadu State
Asia — Asie	Ogun State	Chittagong Division	Chingleput District
BURMA — BIRMANIE	Ijebu-Igbo Province	Chittagong District	Dharmapuri District
Magwe Division	Ilaro	Chittagong Hill Tract District	Madras Corporation
Magwe District	Ondo State	Commilla (Tippera) District	North Arcot District
Manbu District	Akure	Sylhet District	Ramanathapuram District
Pakökku D.: Pakökku	Oyo State	Dacca Division	Salem District
Mandalay Division	Ibadan Province	Dacca District (excl. Dacca City)	South Arcot District
Kyaukse D.: Kyaukse	Oyo Prov.: Ikkire	Faridpur District	Tiruchirappalli District
Mandalay District	Plateau State	Mymensingh District	Tirunelveli District
Pegu Division	Barakn Ladi	Tangail District	West Bengal State
Toungoo D.: Toungoo	Bassa	Khulna Division	Calcutta Corporation
Sagaing Division	Jos	Bakerganj (Barisal) District	INDONESIA — INDONÉSIE
Monywa D.: Monywa	Mangu	Jessore District	Jakarta Autonomous Capital Area
Shan State	Nasarawa	Khulna District	Jakarta Barat (West) Municipality
Taunggyi D.: Taunggyi	Pankshin	Kushita District	Jakarta Pusat (Central) Municipality
VIET NAM	RWANDA	Patuakhali District	(excl. Kemayoran airport)
Ho Chi Minh City (excl. PA)	Bushenge Secteur	Rajshahi Division	Jakarta Selatan (South) Municipality
Dong Nai Province	Gisyen Secteur	Bogra District	(excl. emergency quarantine station)
	Kibuye Secteur	Dinajpur District	Jakarta Timur (East) Municipality
	Mibilizi Secteur	Pabna District	(excl. Halmah Perdana Kusuma airport)
		Rajshahi District	Jakarta Utara (North) Municipality
		Rangpur District	(excl. seaports of Tanjungpriok, Sandakalpa & Kalibaru)
	SENEGAL — SÉNÉGAL	BURMA — BIRMANIE	Ach Autonomus Area
	Cap-Vert Région	Rangoon (PA) (excl. airport)	Ach Barat Regency
		Tavoy (P)	Ach Selatan Regency
		Irrawaddy Division	Ach Tengah Regency
		Maubin District	Ach Timur Regency
		Dodoma District	Ach Utara (P) Regency
		Mpwapwa District	Pidie Regency
		Magwe Division	Bali Province
		Irwa Region	Badung Regency (excl. Benoa seaport & Ngurah Rai airport)
		Arusha Region	Buleleng Regency
		Arusha District	Gianyar Regency
		Arumeru District	Jembrana Regency
		Dodoma Region	Karangasam Regency
		Dodoma District	Klungkung Regency
		Mpwapwa District	Tabanan Regency
		Magwe Division	Jambi (Sumatra) Province
		Iringa Region	Kerinci Regency
		Iringa District	Tanjung Jabung Regency
		Kigoma Region	Jawa Barat (West Java) Province
		Kigoma District	Bandung Municipality
		Kigoma District	Bandung Regency
		Lindi Region	Bekasi Regency
		Kilwa District	Bogor Regency
		Lindi District	Cianjur Regency
		Nachingwea District	Cirebon (P) Municipality
		Mbeya Region	Cirebon Regency
		Kyela District	Krawang Regency
		Mbeya District	Kuningan Regency
		Morogoro Region	Surang Regency
		Morogoro District	

Subang Regency	Perak State	Rayong Province	Conceicao de Araguaia Municipio
Sukabumi Municipality	Kinta Health District	Ban Khai District	Iritua Municipio
Sukabumi Regency	Kuala Kangsar Health District	Rayong District	Sao Domingos do Capim Municipio
Sumedang Regency	Perlis State	Sumut Prakan Province	Tomé-Aça Municipio
Tangerang Regency	Perlis Health District	Bang Bo District	COLOMBIA — COLOMBIE
Tasikmalaya Regency	NEPAL — NÉPAL	Bang Phli District	Boyacá Department
	<i>Bagamati Zone</i>	Phra Pradaeng District	Puerto Boyacá Municipio
<i>Jawa Tengah (Central Java) Province</i>	Bhaktapur District	Sumut Prakan District	Caquetá Intendencia
Banyumas Regency	Katmandu District	<i>Samut Sakhon Province</i>	San Vicente del Caguán Municipio
Brebes Regency	Lalitpur District	Samut Sakhon District	Norte de Santander Department
Cilacap (P) Regency	PHILIPPINES	<i>Samut Songkhram Province</i>	Convención Municipio
Demak Regency	<i>Luzon Group</i>	Amphawa District	Las Mercedes Municipio
Grobogan Regency	Rizal Province	Samut Songkhram District	Ocáña Municipio
Jepara Regency	SAUDI ARABIA	<i>Songkhla Province</i>	Petrólea Municipio
Kendal Regency	ARABIE SAOUDITE	Sadao District	San Calixto Municipio
Kudus Regency	Eastern Province	<i>Suphan Buri Province</i>	Tíbú Municipio
Rembang Regency	SRI LANKA	Song Phi Nong District	<i>Santander Department</i>
Semarang Regency	Colombo Health Division	<i>Thon Buri Province</i>	San Vicente de Chucuri Municipio
Tejal Regency	Jafina Health Division	Bangkok Yai District	ECUADOR — ÉQUATEUR
	Kalutara Health Division	Bang Khun Thian District	Zamora-Chinchipe Province
<i>Jawa Timur (East Java) Province</i>	Vavuniya Health Division	Bangkok Noi District	x Zamora Canton
Pasuruan Regency	THAILAND — THAÏLANDE	Nong Khaem District	PERU — PÉROU
Probolinggo Regency	Bangkok (excl. PA)	Phasi Charoen District	Acayuco Department
Sidoarjo Regency (excl. Juanda airport)	<i>Ayutthaya Province</i>	Rat Burana District	Huanta Province
Surabaya Municipality (excl. Tanjung Perak seaport)	x Bang Sai District	Taling Chan District	Huanta District
	<i>Bangkok (Phra Nakhon) Province</i>	Thon Buri District	San José de Santillana District
<i>Maluku Province</i>	Bang Kapi District	VIET NAM	<i>La Mar Province</i>
Maluku Tengah Regency	Bang Khen District	Ho Chi Minh City (excl. PA)	Ayna District
Maluku Utara Regency	Bang Rak District	Long An Province	Cajamarca Department
<i>Nusatenggara Barat (West) Province</i>	Dusit District	YEMEN — YÉMEN	San Ignacio Province
Lombok Barat (P) Regency	Lat Krabang District	Hodeida	La Copia District
Lombok Tengah Regency	Phra Khanong District	Taz, Cap.	Oceanie — Océanie
Lombok Timur Regency	Phyathai District		NAURU
<i>Nusatenggara Timur (East) Province</i>	Yan Nawa District		
Flores Timur Regency	<i>Chiang Mai Province</i>		
Kupang (PA) Regency	Chang Mai District	YELLOW FEVER — FIÈVRE JAUNE	
<i>Riau (Sumatra) Province</i>	Mae Rim District	Africa — Afrique	
Bengkalis (P) Regency	Mae Taeng District	ANGOLA	
Kampar Regency	San Sai District	GAMBIA — GAMBIE	
<i>Sulawesi Tengah (Central) Province</i>	<i>Chon Buri Province</i>	Upper River Division	
Donggala (P) Regency	Bang Bung District	GHANA	
<i>Sulawesi Tenggara (South-East) Province</i>	Chon Buri District	NIGERIA — NIGÉRIA	
Kendari (P) Regency	x Sattahip District	SUDAN — SOUDAN	
Koila Regency	<i>Khon Kaen Province</i>	Territory South of 12° N.	
Muna Regency	Nam Phong District	Territoire situé au sud du 12° N.	
<i>Sumatera Barat (West) Province</i>	<i>Lamphun Province</i>	ZAIRE — ZAÏRE	
Padang Panjang Municipality	Ban Hong District	Territory North of 10° S.	
<i>Sumatera Utara (North) Province</i>	<i>Nakhon Nayok Province</i>	Territoire situé au nord du 10° S.	
Asahan Regency	Pak Phli District	AMERICA — AMÉRIQUE	
Deli Serdang (P) Regency	<i>Nan Province</i>	BRAZIL — BRÉSIL	
Nias (P) Regency	Tha Wang Pha District	<i>Goiás State</i>	
Pematang Siantar Municipality	<i>Nonthaburi Province</i>	Guarai Municipio	TRINIDAD AND TOBAGO
Sibolga Municipality	Bang Krusai District	Guarai Municipio	TRINITÉ-ET-TOBAGO
Tapanuli Selatan Regency	Nonthaburi District	Tocantinópolis Municipio	Trinidad Island
Tapanuli Utara Regency	<i>Pathum Thani Province</i>	<i>Para State</i>	VENEZUELA
Tebing Tinggi Municipality	Pathum Thani District	Altamira Municipio	<i>Merida State</i>
<i>Yogyakarta (Java) Province</i>	Thanyaburi District		Sucre D.: Lagunillas Municipio
Kulonprogo Regency	<i>Phetchaburi Province</i>		Tovar D.: Zeta Municipio
MACAO	Lom Sak District		
MALAYSIA — MALAISIE	Nong Phai District		
<i>Sabah</i>	Phetchaburi District		
Sandakan District	<i>Phetchaburi Province</i>		
<i>West Malaysia</i>	Ban Laem District		
<i>Federal Territory</i>	x Ban Laem District		
<i>Kedah State</i>	Altamira Municipio		
<i>Kubang Pasu Health District</i>			

Areas Removed from the Infected Area List between 16 and 22 February 1979

Zones supprimées de la liste des zones infectées entre les 16 et 22 février 1979

For criteria used in compiling this list, see No. 34, 1978, page 259 — Les critères appliqués pour la compilation de cette liste sont publiés dans le N° 34, 1978, à la page 259.

PLAQUE — PESTE Asia — Asie	<i>Bururi Province</i> Murago <i>Ngozi Province</i> Kyanza Arrondissement	Asia — Asie BURMA — BIRMANIE
BURMA — BIRMANIE <i>Kawthoolai State</i>		<i>Magwe Division</i>
Pa-an District		<i>Magwe D.: Magwe</i>
CHOLERA — CHOLÉRA Africa — Afrique	TANZANIA, UNITED REP. OF TANZANIE, REP.-UNIE DE <i>Morogoro Region</i> Kilombero District Mahenge District <i>Tanga Region</i> Muheza District	PHILIPPINES Manila (PA)
BURUNDI <i>Bujumbura Province</i>		
Katumba		

Price of the Weekly Epidemiological Record
Prix du Relevé épidémiologique hebdomadaire

Annual subscription — Abonnement annuel **Fr. s. 100.—**
7.100 II.79